

## 1 Samuel 1 - Nacar-Colunga

- 1.Había entre las gentes de Rama un hombre de la familia de Suf, originario de los montes de Efraím, llamado Elcana, hijo de Jeroam, hijo de Eliú, hijo Toú, hijo de Suf, efraimita.
- 2.Tenía dos mujeres, de nombre una Ana y otra Penena. Penena tenía hijos, pero Ana era estéril.
- 3.Subía de su ciudad este hombre de año en año para adorar a Yahvé Sebaot y ofrecerle sacrificios en Silo. Estaban allí los dos hijos de Helí, Ofni y Finés, sacerdotes de Yahvé.
- 4.El día en que ofrecía Elcana su sacrificio, daba a Penena, su mujer, su porción y la de sus hijos e hijas.
- 5.A Ana le daba solamente una porción; pues, aunque amaba mucho a Ana, Yahvé había cerrado su útero."
- 6.Irritábala su rival y la exasperaba por haberla Yahvé hecho estéril.
- 7.Así hacía cada año cuando subían a la casa de Yahvé, y siempre la mortificaba del mismo modo. Ana lloraba y no comía.
- 8.Elcana, su marido, le decía: "Ana, ¿por qué lloras y no comes? ¿Por qué está triste tu corazón? ¿No soy yo para ti mejor que diez hijos?"
- 9.Un año, después que hubieron comido y bebido en Silo, se levantó Ana. Helí, el sacerdote, estaba sentado en una silla ante la puerta del tabernáculo de Yahvé.
- 10.Ella, amargada el alma, oraba a Yahvé, llorando muchas lágrimas,
- 11.e hizo un voto diciendo: "¡Oh Yahvé Sebaot! si te dignas reparar en la angustia de tu esclava, y te acuerdas de mí y no te olvidas de tu esclava, y das a tu esclava hijo varón, yo lo consagraré a Yahvé por todos los días de su vida, y no tocará la navaja a su cabeza."
- 12.Mientras así oraba reiteradamente a Yahvé, Helí le estaba mirando la cara.
- 13.Ana hablaba para sí, moviendo los labios, pero sin que se oyera su voz, y Helí la tomó por ebria,
- 14.y le dijo: "¿Hasta cuándo te va a durar la embriaguez?; anda a que se te pase el vino."
- 15.Ana contestó: "No, mi señor; soy una mujer que tiene el corazón afligido. No he bebido vino ni otro ningún licor inebriante; es que estaba derramando mi alma ante Yahvé,"
- 16.No tomes a tu sierva como una mujer cualquiera. Lo grande de mi dolor y mi aflicción exponía yo de ese modo." ?Díjole entonces Helí: "Vete en paz y que el Dios de Israel te otorgue lo que tanto le has pedido,"
- 17."Que halle gracia a tus ojos tu sierva." Fuese, y comió y bebió con su marido, y no hizo ya la cara de antes. ?Levantáronse de mañana, y después de postrarse ante Yahvé se marcharon, volviendo a su casa, a Rama. Elcana conoció a Ana, su mujer, y Yahvé se acordó de ella.
- 18.--
- 19.--
- 20.Al volver del tiempo, había concebido y parido Ana un hijo, al que puso por nombre Samuel, porque a Dios se lo había pedido;"
- 21.y subió Elcana con toda su casa a sacrificar a Yahvé el sacrificio anual y cumplir su voto.
- 22.Ana no subió, sino que dijo a su marido: "Cuando el niño se haya destetado, yo le llevaré para presentárselo a Yahvé y para que se queda ya allí para siempre."
- 23.Elcana, su marido, le dijo: "Haz lo que mejor te parezca. Quédate hasta que le destetes y que Yahvé cumpla tu palabra." Quedóse la mujer en casa, amamantando a su hijo hasta que le destetó.
- 24.Destetado, le subió consigo, llevando un toro de tres años, un "efá" de harina y un odre de vino, y leP 1/2

## 1 Samuel 1 - Nacar-Colunga

condujo a la casa de Yahvé en Silo. El niño iba con ella.

25.Inmolaron el toro, y Ana, la madre del niño, presentó éste a Helí.

26.Ana le dijo: ?Óyeme por tu vida, mi señor: Yo soy aquella mujer que estuvo aquí cerca de ti orando a Yahvé.

27.Este niño le pedía yo, y Yahvé me ha concedido lo que pedí;"

28.también ahora quiero yo dárselo a Yahvé por todos los días de su vida, para que sea siempre donado a Yahvé.? Y adoraron allí a Yahvé.